

ИСКАНЕ ЗА ИЗДАВАНЕ НА ДОКУМЕНТАРЕН АКРЕДИТИВ

APPLICATION FOR ISSUING A DOCUMENTARY LETTER OF CREDIT

Моля, издайте следния неотменяем акредитив: / Please issue the following irrevocable documentary Letter of credit:

40A прехвърляем transferable револвиращ revolving
 Банка на бенефициента / Beneficiary's bank

31D Дата и място на валидност / Date and place of expiry

32B Валута и сума / Currency and amount

39B maximum

39A about / approx. +/- 10 / plus / minus %

49 adding confirmation without confirmation may add

49A Документи / Documents:
 (Моля, отбележете броя на оригиналите / копията)

Commercial invoice

Marine / Ocean Bill of Lading

To order and blank endorsed

to order of

notify:

marked Freight prepaid Freight collect Clean on board

CMR - copy for sender

Duplicate of Rail Consignment Note

Air Waybill

45A Описание на стоката / Description of the goods:

Условия на доставка / Terms of delivery

EXW FAS FCA FOB CFR CPT CIF

Място / Place

CIP DAF DES DEQ DDU DDP

Застраховката ще бъде платена от / Insurance covered by

us beneficiary

44 Най-късната дата на товарене / Latest date of shipment:

43 Частични доставки / Partial shipments позволени allowed забранени prohibited

Експедиция от / Shipment from

До / To

Период за товарене / To

Претоварване / Transhipment позволено allowed забранено prohibited

48 Период за представяне на документи / Period for presentation of documents дни след датата на експедиция, но във валидността на акредитива. days after shipment but within validity of the L/C

71B Всички банкови разnosки и комисиони извън Вашата банка са за сметка на / All banking charges and commissions outside your bank are for account of

Наредителя Applicant Бенефициента Beneficiary

50 Наредител / Applicant (име, адрес, БУЛСТАТ / name, address, BULSTAT)

Със сумата на акредитива и дължимите комисиони и разnosки задължете наша сметка №

For the L/C amount and commissions and charges due, debit our account №

Подписи и пълномощия проверени / Signature and authorization checked:

Заверка за наличност / Cover verified:

Подпис и печат на титуляра: Account-holder's signature and stamp:

This Documentary Credit is subject to the latest version of the Uniform Customs and Practice for Documentary Credits of ICC

ОРИГИНАЛ / ORIGINAL

ИСКАНЕ ЗА ИЗДАВАНЕ НА ДОКУМЕНТАРЕН АКРЕДИТИВ

APPLICATION FOR ISSUING A DOCUMENTARY LETTER OF CREDIT

Моля, издайте следния неотменяем акредитив: / Please issue the following irrevocable documentary Letter of credit:

40A прехвърляем / transferable револвиращ / revolving

Банка на бенефициента / Beneficiary's bank

31D Дата и място на валидност / Date and place of expiry

32B Валута и сума / Currency and amount

39B maximum

39A about / approx. +/- 10 / plus / minus %

49 adding confirmation without confirmation may add

49A Документи / Documents: (Моля, отбележете броя на оригиналите / копията)

Commercial invoice

Marine / Ocean Bill of Lading

To order and blank endorsed

to order of

notify:

marked Freight prepaid Freight collect Clean on board

CMR - copy for sender

Duplicate of Rail Consignment Note

Air Waybill

45A Описание на стоката / Description of the goods:

Условия на доставка / Terms of delivery EXW FAS FCA FOB CFR CPT CIF

Място / Place CIP DAF DES DEQ DDU DDP

Застраховката ще бъде платена от / Insurance covered by

44 Най-късната дата на товарене / Latest date of shipment:

Експедиция от / Shipment from

До / To

Период за товарене / To

48 Период за представяне на документи дни след датата на експедиция, но във валидността на акредитива. / Period for presentation of documents days after shipment but within validity of the L/C

71B Всички банкови разноски и комисиони извън Вашата банка са за сметка на / All banking charges and commissions outside your bank are for account of

Наредителя / Applicant Бенефициента / Beneficiary

Със сумата на акредитива и дължимите комисиони и разноски задължете наша сметка № / For the L/C amount and commissions and charges due, debit our account №

by SWIFT / телекс / SWIFT / telex писмено с телексно предизвестие / mail with telex pre -advice

59 Бенефициент / Beneficiary

41A Платим при / Available with

Чрез / by: Payment at sight negotiation acceptance

Deferred payment days from the date of

Mixed payment (details)

Insurance policy / Certificate issued for 110% of the good's value covering all risks or (below specified risks)

Certificate of Origin

Other documents

us beneficiary

43 Частични доставки / Partial shipments позволени / allowed забранени / prohibited

Претоварване / Transhipment позволено / allowed забранено / prohibited

50 Наредител / Applicant (име, адрес, БУЛСТАТ) / name, address, BULSTAT

Подпис и печат на титуляра: / Account-holder's signature and stamp:

Подписи и пълномощия проверени / Signature and authorization checked:

Заверка за наличност / Cover verified:

This Documentary Credit is subject to the latest version of the Uniform Customs and Practice for Documentary Credits of ICC

КОПИЕ ЗА КЛИЕНТА / CLIENT'S COPY